

Előfizetési ár:

Egész évre 5 frt — kr.
Félévre 2 „ 50 „
Negyedévre 1 „ 25 „

Közsegeknek, körjegyzőknek néptanítóknak:

Egész évre 4 frt. — félévre 2 frt.

Egyes szám ára 10 kr.

Kapható a kiadóhivatalban, Valentin Károly fia, Domján I., Engel Lajos, Greiner Lippót kereskedésében és Tausz Vilmos dohányüzletében.

PÉCS

POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.

Hirdetéseket

elfogad a kiadóhivatal (lyceumi könyvnyomda), hol mindenkor a legutányabb árak szabotnak. Minden beiktatott hirdetés után 30 kr., helyegjéi fizetendő.

Nyilttérben egy sor 10 kr.

Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceumi könyvnyomda) küldendők.

Megjelenik hetenként kétszer. Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda. Kéziratok nem adatnak vissza.

A parlamenti helyzet.

n.— A szélsőbal nyitán csinálja már, amit eddig eltagadva eselekedett: a közigazgatási reform-javaslat tárgyalása közben az agyonbeszélést, az obstructiot. Vagyis, törpe kisebbség létreterésére szerezne az óriási többséget, vagyis tudja, vagy tudatlanul, de tényleg azon utra tért, mely a népuralmi rendszer, a parlamentarizmus alkotmány hatályának megrogtatásához, megsemmisítéséhez vezet.

S miért e kétségbeesett küzdelem a szélsőbal részéről? Vissza akarja állítani a régi megyét? Azt egyik sem mondja szónokai közül. De azt erősítik, hogy a kormány tervezete megsemmisíti a megyei önkormányzatot s attól félnek, hogy az a ministeri mindenhatóságot fogja megteremteni. De ez csak ürügy. Ellenállásuk, féltelmük oka egészen más, s ez aztán alapos is. Az új szervezet egyöntetű, jó közigazgatást fog teremteni az egész országban, véget vet az eddigi zilált viszonyok által táplált elégedetlenségnek, melynek spekuláns felhasználásával tagjainak legnagyobb része mandatumát nyerte. Képviselelő mandatumukat féltik a jó szélsőbali honatyák, mert bölcsen tudják, hogy az országnak s a nemzetnek az 1867-iki közigazgatási alapon megvalósuló erősödése az ő existenciájukat veszélyezteti, miután a nép helyzetének szulárulását, viszonyainak javulását érzéven, nem igen fog hallgatni többé a

Kossuth-kultusz és a közigazgatási alap felforgatása ábrándos, kalandos jelszavaira.

Hazug ürügy az önkormányzati jog féltése. A megyei közigazgatásra az önkormányzati elvnek teljes befolyás van a javaslatban biztosítva, még a kinevezendő tisztviselőket fegyelmi joggal ellenőrzésére is; a közigazgatási bíróság, melynek egyidejű életbeléptetése biztosítva van, védeni van hivatva nemcsak a polgároknak, de az önkormányzati testületeknek jogait s érdekeit is a kinevezett tisztviselők, vagy a kormány és ezek hatalmi önkénye ellen. A hozandó s az őszre szintén megígért fegyelmis törvény nemcsak a hatalmával visszaélő tisztviselő megtorlására, de egyúttal a tisztviselő jogainak a törvényt esetleg túllépő kormány hatalmaskodása elleni védelmére van hivatva s így nevelés az önkényesen csinált népijesztő mumus, beszélni a kormánynak e törvényjavaslat életbeléptése alapján bekövetkező ministeri mindenhatóságról.

Ministeri omnipotencia! Hát kérem, — féltve, de meg nem engedve, hogy bekövetkezik — még az is jobb lenne Magyarországon, mint a közigazgatásra hatásban a ministeri tehetetlenség. A mi sok népfaj által lakott országunknak, ha csak annak magyar nevével, jellegéről s a magyar nemzet legitím hegemoniájáról lemondani nem akarunk, meg nem engedhetjük többé a régi kantonális megye-

rendszer luxusát. Az egész ország közigazgatásának egységesnek, jónak, igazságosnak s magyarnak kell lenni s az összes vezetésnek a kormány kezében kell összpontosulnia, mely felelős a magyar parlament előtt.

A magyar parlament előtt s a magyar nemzet előtt. Gróf Szapáry kormánya éppen e héten terjesztie elő a képviselőválasztásokra nézve a kuriai bíraskodásról szóló törvényjavaslatot, mely szerint ezután nem a képviselőházi pártok részrehajlása, pártérdeke fog dönteni a képviselőválasztások érvénye fölött, hanem Magyarország pártokon felül álló, legmagasabb bírói testülete, a kir. kuria. E törvény életbeléptetése után — már a legközelebbi választásnál — etetés, itatás, megvesztegetés útján nem vehetik bérbébe egyes párt- vagy érdekegyesületek az ország dolgainak önhasznú intézését; ezután a nemzet választóinak akarata tisztán, megamisítás nélkül fog érvényesülni, s többek közt élet-halál ítéletet tartani a mostani hatalmasok ellen és a mostani agyonbeszélő politikusok fölött is. Gróf Szapáry nem fél ez itélettől, mért félnek a közigazgatási reform létrejvetelét gátolják, gátolják egyúttal a képviselőválasztások megtisztítását is.

A magyar nemzet e reformtól jövőjének biztosítását várja s éppen ezért megütközve szemléli a gátat, melyet a

A „PÉCS” TÁRCAJA.

Egy királyné utolsó kívánata.

(Történelmi elbeszélés.)

— A »Pécs« eredeti tárcája. —

I.

Az 1642-ik évben egész Köln városában nem volt derekabb legény Tillman Péter hajóslegénynél s körülbelül, mondhatnók, nem is volt helykébb és vidámabb, ha csak ábrándos természetű erő nem vón rajta. Gyakran órákon át el volt egybefont karokkal a folyónál és hosszan-hosszan nézegette annak zöldes felületét. Ha ilyenkor barátai megszólították, mintha senkinek sem szült volna hozzája s így felelettel nem is tartoznék, mozdulatlan, hallgatag maradt. Barátai ilyenkor azt szokták volt mondani: »A lovagnak ismét eljött a bolond órája.« Péterünk azonban nem ügyelt az ilyen beszédekre, hanem az ábrándos órák elteltével büszke léptekkel távozott a folyótól s a város felé vette útját. Ha úgy néha-néha a rózsásajku, szőkehajú és sötétkéék szemű ifjú vörös hajósöltőhöz az utcán sétalगतott, nem egy előkelő családból származott leány óhajította: bár csak a szegény hajóslegényhez hasonló volégenye

akadna. Péterünk azonban nem törődött ily uri leányokkal, mert az ő szívének már volt választottja, kit szívvél-lélekkel megnyerni igyekezett. Volt azonban idő, midőn ő is másként viselkedett, volt idő, midőn minden mosolygó leányka szeme közé nézett és a mint a hajó, melyen ő szolgált, kikötött, egész éjeken át a vizen esz gazdag bért szerettek maguknak; ő azonban kereset nélkül maradt és mint azelőtt, ábrándozva álldogált a zugó Rajnánál, vagy pedig az utcákon esatángolt.

Igy történt ez az említett év július 12-én is s amint egy utcasarkon befordult, esinos külsejű, alacsony termetű s finom feketeruhás leánykával találkozott. A fiu majd halványanná, majd ismét vörössé lón s nem volt képes mást mondani, mint: »óh Marion!« A leány azonban lintogató pisze orrát s neki kis kezeceket nyújtva, így szölet meg idegenszerű kijelzéssel: »Isten hozott, gonosz Péter! Ugy látszik, veled csak akkor lehet beszélni, ha szerencsétlen véletlen hoz össze

bennünket. Talán nem is gondolsz már reám?« Péter még mindig tartva a leányka kezét, válaszola: »Hogy tudsz így tréfálni, Marion? Tudhatod, hogy nem hanyagságból és gondatlanságból nem kerestelek föl, hanem jövőnk felől való szerföltötti aggodásaim tartanak tőled távol. Ha nagynémem, kire én három éven keresztül megtakarított minden pénzecske-met bíztam, keservesen szerzett vagyonomat sajátjával együtt el nem pazarolta volna, rögtön elvezetnélek az özvegy királynéhoz és mondanám: »Főlséges asszonyom, itt vagyok Tillmann Péter, a hajóslegény.« Az ifjú aggodva dörzsölő homlokát és fájdalmas hangon felett: »Most azonban nem tudom, miként juthatok ismét a hajós-társaságba, miként teremtem elő azt a sok pénzt s vezesselek téged — kedvesem — egykor az oltárhoz.«

— Szegény Péter, — vigasztala a leány, mialatt az Marionnal tovább haladt, nehogy az emberek figyelmét magukra vonják . . .

— Szegény Péter, légy csak nyugodt, hisz majd minden jóra fordul. Azt mondják ugyanis, hogy a Rajna sok és szép kincset rejt magában s talán akad majd szerencsés órád, melyben találhatsz valamit, vagy pedig megmentesz egy gazdag utast s ő majd dus ajándékkal jutalmaz meg téged. De ha ezek nem is teljesednek be, azért csak dolgozzál

szélsőből a megvalósítás elé emel. E gát szétszakítandó, az agyonbeszélő dac megtörendő s így bizalommal várja a nemzet a kormányt s pártjának erre irányuló intézkedéseit, megmentése érdekében a magyar parlamentizmusnak, mely kormányrendszer a magyar legitím uralomnak e hazában palládiumot képezi.

Az aratás.

(N.) Az elmúlt héten az ország minden részén megkezdődött az aratás, és az eddig áttekinthető átlageredmény bizonyítja, hogy a vetemények állásáról történt megítélések és a felmerült hírek nagyobb részben tévesek voltak. A földmívelési miniszteriumhoz eddig beérkezett hivatalos jelentések szerint, az elmúlt három hét időjárása az őszi és tavaszi vetésekre nézve igen kedvezőtlen volt, amennyiben a június hó végén beállt tropikus melegséget, július hó elején majdnem mindenhol zivataros, esős napok váltották fel, közelebb kisebb jégzajporral, mely különösen az alföld vidékén okozott tetemesebb károkat.

Egy hét óta az aratásra nézve az időjárás kedvező, bár némely tájékon igen sok eső miatt panaszokdnak. Orvendetés azonban, hogy a nagy hőség, habár csak ideiglenesen is, elmúlt, és a még le nem aratott vetemények fejlődése, a kényszerérés által meg nem akadályoztatik.

A buzaaratási kilátások a kedvezőtlen időjárás következtében nem oly kecsesetők mint annak előtte, és az eredmény nehezen lesz jobb mint jó közepszerű, mert a tiszamelléki megyékben, melyeknek aratása az ország gabona kereskedelmére nézve igen mérvadó, egyrészt a zivatarok a telt veteményeket ledöntötték, másrészt pedig a rozsa igen nagy károkat okoz, minek következtében úgy a minőség mint a mennyiség tekintetében nem felel meg a várakozásnak.

A rozsvetések majdnem mindenhol változatlanok maradtak. A Duna és Tisza közötti rónákon már megkezdődött a rozsaratás, mely jó közepszerűen fizetett, mert a vetések a télen és tavaszon át igen megritkultak. A beérkezett jelentések szerint Sopron- és Vas megyében sikerült legjobban a rozsaratás.

Ami az árpaaratást illeti, minden várakozáson felül jól sikerült és minőség tekintetében igen szép Horvátország és Slavóniában, ahol az árpa termesztést a földek

minősége miatt, különösen nagy mértékben üzik, az ideai aratás kitünő. A szemek egészségesek, nagyok és teltek.

A tengeri a jelenlegi állás után itélve, kitünőnek ígérkezik és már a nedves időjárás beállta előtt, némely tájékon elérte a tökéletesen kifejlődött magasságot.

E rövid áttekintésből következtetve, az ideai aratás, párhuzamban a külföldi jelentésekkel, meglehetősen kielőgő, és a jelenleg jegyzett magas gabonának nem a kedvezőtlen aratás, hanem a tőzsdék határidő üzleteinek következménye, melyek nagyobb részben az Oroszországból érkezett kedvezőtlen hírek következtében idéztettek elő. Döntő gabonárváltoztatokat az idén csak a tél közepén várhatunk, a mikor a kinalat az összeköttetés miatt csökkenni fog.

— **A czár Berlinben.** A „Kreuz-Zeitung” szerint mind valószínűbbé válik, hogy a czár, dacára az erős és tevékeny udvari befolyásnak, az idén is ellátogat Kopenhágába s ezzel kapcsolatban Berlinbe is. — Előkelő orosz körökben azt mondogatják, hogy a francia hajóraj látogatása után a czár ismét ellátogathat Berlinbe. — A francia hajóraj, mely ez idő szerint a stockholmi udvar vendége, július 25-én érkezik Kronstadthba. A fogadtatás programjáról a következőket sűrűnnyik Pétervárról: Alexis nagyherceg vezértengernagy, „Asia” cirkáló hajón a Tolbuczin világitó toronyig eléje megy a hajórajnak s követni fogják hajón a francia nagykövetség, a szlav társaság Ignatieff vezete alatt és a sajtó képviselői. Este Peterhofban udvari ebéd lesz, melyre a francia tisztiek hivatalosak lesznek. A francia-orosz barátságunk anyagi tételre való átjárása már régen kedves eszméje a franciáknak. Eddig ez eszme megvalósulása a pétervári ellenkezés szenvedt hajótörést. Most ismét egy új terv merült fel. Pétervárról érkező hírek szerint ugyanis az Oroszország és Franciaország közötti kereskedelmi összeköttetés előmozdítására az azzal a tervvel foglalkoznak, hogy mielőbb egyenes hajóösszeköttetést létesítsenek Pétervár és Havre között.

— **A megszakitott kúra.** A karlsbadi fürdővendégek névsorából egy név hirtelen eltűnt: gróf Murány kíséretével együtt különvonaton hirtelen Szófiába utazott, a kúra befejezte előtt. Mi okozta Bulgária fejedelmének e gyors elutazását? Konjekturális politikások siettek hatalmukba ejteni az esetet s hirdetik a világnak, hogy a hirtelen hazautazás összeköttetésbe hozandó Ferdi-

nand fejedelemnek ajótól közelálló elismerésével a porta részéről. Az erre vonatkozó állítás arra a körülményre támaszkodik, hogy a szultán néhány nap előtt fogadta Nacsevic bolgár miniszter és Vulkovic bolgár diplomatát. Ez az audiencia annyiban mindenesetre politikai esemény, amennyiben a szultán Battenberg elvtalóitása óta tényleg most fogadott először hivatalos bolgár személyeket. Csak hogy a látszólagos plauszibilitás dacára a legnagyobb elővigyázattal kell fogadni Ferdinánd fejedelemnek a porta részéről való elismerésére vonatkozó hírt, — írja a „Pester Correspondenz”. Nem mintha Törökországban valamelyes oka lenne, hogy elégedetlen legyen Bulgária állapotával; az ország nyugodtan fejlődik s láthatólag szilárdul a fiatal Koburg herceg uralkodása alatt, kinek kormányzata ezenfelül még a legnagyobb lojalitást is tanúsítja a porta iránt. De mindennek dacára tartani fog a szultán a tőle várt lépés megtételét, mert annak gyakorlatilag már eie is hatástalanok kellene maradnia. A berlini szerződés Bulgária fejedelmének legalitását azon feltételhez köti, hogy az összes signatúris hatalmak megerősítsék őt. Ha tehát ezt illetőleg megragadja a porta a kezdeményezést, — Németország, Ausztria-Magyarország, Olaszország és Anglia teljesítik ugyan a megerősítést, de Orosz- és Franciaország semmi esetre. A legalitás tehát még sem érnetek el, az egész akció tehát karba veszett munka lenne, amivel sem a bolgároknak, sem a portának, sem a konzervatív hatalmuknak nem szolgálnának. A fejedelem hazautazásának tehát más okának kell lenni s a legközelebbi napok alkalmasint felderítik a dolgot.

Iskolai értesítők.

A Liebscher-féle magán leányiskola ez idei értesítőjében bevezetésül találjuk a kegyeletes megemlékezést bold. Mendlik Agoston apát-plebánusról, mint az intézet igazgatójáról. Meghatón és az elhunyt egyházi férfi tevékeny muljához és kiváló jeles tulajdonaihoz méltóan bucsuznak el, mint az intézetnek alapításától legjobb istapolójától, kinek a kiesinyek körülí szives leereszkedése, tetdus egybuzgalma mint hervedhatlan érdemek azon jellemző idézettel van megörökítve, hogy ily lelkes egyent keresni igen, de találni keveset lehet.

Ezt követi a t. e. szülőkhöz és gyámokhoz intézett szokásos felhívás, illetőleg az intézet céljának fejtegetése, ismertetése. Ezek után sorban következnek a felvételi feltételek és a tanított tárgyak felsorolása. A tanfelügye-

szorgalmasan, légy takarékos s akkor talán mégis nődd lehetek. Jóllehet tán hosszú időre van még szükség, hogy oldalad mellett nélkülözéseidet veled megoszthassam.

— Mit csinál a te urnód? — kérde Péter, ki kezdé bánni előbbi tétlenségét és e végből szivesen óhajtott a beszélnék más fordulatot adni.

— Az én urnóm? — kérde Marion küssé megrémülve

— Oh Istenem, oh én Istenem! Asszonyom súlyos betegen fekszik s lám én itt fecsegek veled és vesztegetem időmet, noha a legkegyelmesebb királyné maga küldött el engem Rosetti pápai nuncius urhoz, ki a sz. atya megbízásából városunkban tartózkodik, hogy jöjjön el őt vigasztalni. Jöjj tehát sietve velem, ha azt akarod, hogy továbbra is együtt maradhassunk, mivel kötelességemet pontosan kell teljesítenem.

— Tehát csakugyan veszélyes állapotban van a királyné? — kérde a fiu, miközben gyorsítja lépteit.

— Veszélyes állapotban? — véle a kis leányka, — igen, valóban úgy van, azonban én szegény teremtet majd nem fogom megérteni az orvosnak és a tudós nunciusnak a betegségre vonatkozó utasításait. Úgy hiszem, felséges urnómnak szívet a szép Franciaországából való számitvés keservei bántják

s fogják halálát okozni. Oh Istenem! Péter arca elkomorult az utóbbi szavak hallatára. Marion erre szeretetteljesen így folytatta: »Csak ne légy oly komor, hisz tudod mennyire szeretlek! Ne okoz a szegény Marionnak szomorúságot, hisz ugyanis már elég jutott neki. Urnóm nagyon is szépséges és valahányszor a szokottnál haragosabb volt irányomban, okvetlenül azt kellett gondolnom, hogy az öreg asszony haragos és gonosz, azonban a királyné, ki hatalmát és királyi fényét veszté a leggonoszabb. Bocssáma meg Isten ezen, a szegény felség ellen irányuló gondolataimat, melyeket menthet azon körülmény, hogy szigorúsága néha, mint multkor is, midőn néhány percig házad előtt veled beszélgettem, könyekre fakasztott s már-már kenyértörésre került közöttünk a dolog.

A fiatal hajós barátságosabban szorítá meg a leányka fehér kezét, mintha halgaltagon bocsánatot akarna kérni az előbb okozott szomorúságtól s midőn ez mosolyogva és elpirulva restekintett, mintegy kiengesztelődése jeléül, nem állhatá meg szó nélkül, hogy egy újabb esti találkára meg ne kérje őt. Azonban ez ellen mégis szabadkozott a leányka.

— Nekem nem szabad, urnóm nem akarja! De csakhamar engesztelő hangon

folytatá: »Kedves Péterem, minthogy ismerem irántam tanúsított jó indulatodat, hogy ugyanis nem haragszol, ha kérlek, hogy ne tartóztass fel, mert ez által ismét urnóm haragját vonhatnám magamra, azért a találát most az egyszer meg elfogadom ma 9 órára. De csinosnak kell ám lenned.»

Örömtől sugárzó srecal folytatá a fiu útját Rosetti apostoli közevhez s nem bucsuzott el előbb imádojtától, míg haza nem kísérté.

Midőn elváltak egymástól, ő szokása szerint ismét a Rajnához ment, mely a reá sütő déli nap sugari behatása folytán bámulatos szépségű képet tart a szemlélő elé, a mennyiben ezüstszínű felületre a legszebb színpompában ragyogott. Csendesesen és lassan folydogált a Rajna, a melynek mindket partján az élet legváltozatosabb képe tárul a szemlélő elé. A német Róma számos templomából az egyik harang zugása a másikat váltja fel, mely hangoknak a víz hullamzásával oly kedves összhangzásban levő melodijája a legkellemesebb hatást kelté. Péter nekibátorkodván, egy csolnakra ugrott s kiávezt, azon merengvén, miként tette ő ezt gyarkrabban azon naptól fogva, midőn Mariont először látta s szeretete meg, a nélkül, hogy vonalmát előtte kinyilvánítani merté volna. A természet és szívének azon örömnapij

lőség mint tanthatóság és érthetetlen módon a tanszemélyzetől külön az alkalmazott tanterők névsora. Végül érdemsorozat és statisztikai adatok. Az intézet igazgatója Magenheim József belvárosi plebánus. Működött ez intézetben 7 tanerő. Az intézet áll egy előkészítő osztályból Fröbel rendszere mintájára, (?) hova 6 éven aluli gyermekek vétetnek föl. Továbbá hat elemi osztályból és felső leányiskola (?) első osztályából összesen két rendszer és egy rendkívüli tanulól. Már tisztelet a nemes törekvésnek, hanem ez utóbbinak létezéséről eddig nem tudunk, miután annak célja vett felállításáról sem előzetesen, sem utólagosan hírt nem vettünk. Mindazonáltal jó volna megtudni, mely döntő okok járultak a tanfelügyelőség abbeli elhatározásához, hogy ehhez beleyegyzést adta, esetleg erre magasabb helyről az engedélyt kieszakoztolté, miután Pécsen, polgári leányiskola lévén, erre szükség nincs.

Egyébiránt a 77 beirt növendékből álló intézetnél dicseretes előhaladást találtunk a kimutatásban, mely jó hírnevének kiküzdése és épségbentartása mellett létjogosultságát, valamint versenyképességét iparkodik fentartani.

W e r n e r M a g d o l n a hat osztályú magán leányiskolájáról szintén adott ki mint rendszeren minden évben értesítőt, mely intézetben a tanulók összes száma 55-öt tett ki ez évben. Itt is mint más évben: »Szíves tudomásul a szülőkhöz először, felvételi szabályzatok, előadott tantárgyak, tanszerek, iskolai butorok, jötevek sorolatnak föl egymásutánban.»

Az intézet igazgatója Schultz Imre a hírneves képezési tanár, ki egyuttal több tárgynak az előadója is. Kivüle még 10-en, köztük kiváló szaktanárok működnek ezen jó híru s egykor nagy felkarolásnak örvendő, de jelenleg a Concurrentia folytatn számban megapadt példás szervezeti nevelőintézetben Ennél is sajátoságos fölfödözésre jutottunk amennyiben találtunk majdnem minden osztályban r e n d k i v ü l i növendéket, kik kényük kedvük szerint tanulnak csak bizonyos tárgyat. Ez szerintünk nem más mint dédelgetés, melyet csak magániskolákban lehet felalálni.

A pécsi izr. hitközség által fentartott népiskola értesítője, melyet Klingenberg Jakab igazgató állított össze, szintén beküldött szerkesztőségünkökhöz. A gondallal összeállított füzet elején találjuk a lefolytatott történetét. Beiratott a négy fiú és négy leányosztályba összesen 380 növendék. A

ismét élénk színekben tünt fel lelki szemei előtt. Egyszer csak észrevette, hogy közeledik a Rajnához az özvegy királyné egy ur és a kedves Marion kíséretében, hogy ott az új tavasznak kelmeit élvezze. A mint a társaság megérkezett s hallotta Péterünk, hogy egy hajócska után kérdészködnek, azonnal hetyeke módon állt elő s ajánlotta urának kényelemmel berendezett hajócskáját. Medici Mária szigoru pillantásokat vetett a hetyeke fiura, melyeket az kissé pirulva fogadott s azután beleegyezését adta. Midőn a társaság a hajócskába szált, az kiskilott a folyóra: a hajócska kormányán Péterünk foglalt helyet. Ő folyton csak Mariont szemlélté s annyira elmélyedt annak szépségében, hogy a hajócska, melynek orrán két hatalmas evező vala, szörakozottsága folytán csaknem egy hajóba ütözött.

Azóta körülbelül egy évnegyed tünt el és a virág csirája, melyet ama szép tavaszi nap két ifju szivbe oltott, a nap hevében forró szerelemmé vált. A két ifju sziv azután csakhamar alkalmat talált, hogy érzelmeit egymással közölhesse. Eszébe jutottak most Péternek ama szép órák, melyeket kedvesével töltött, de eszébe jutott egyszerűsmind telensége is, nemkülönbön, hogy miképen ellenezte a szigoru királyné jöendő házasságukat.

(Vége következik.)

tanítótestület az iskolaév elején megállapította a használandó tankönyveket és a tanítandó tantárgyakat. A tanulók nem több, mint 17 féle tárgyból nyernekk oktatást, kitüntetve egyuttal, hogy a megfelelő tárgyak hány órában tanítatnak hetenkint. És itt sajátoságos viszás képet találtunk, amennyiben az I. leányosztálynak heti 3 kézimunka órája van, mégis csak heti 24 órájuk van, míg a fiuk 26 heti órát kapnak. Hittanból van hetenkint az I. fiuknak 2 óra, az I. leányosztálynak csak 1. irvaolvasás a fiuknak 6, a leányoknak 5 óra. Beszéd értelem gyakorlat fiuknak 3 óra, a leányoknak csak 2. A számtanból az I. fiuosztályban 4 óra, az I. leányosztályban csak 3. Ez szerintünk nem helyes, hogy a rendes tárgyakból az ügyrovására, a tanterv világos megcsontatásával vonnak el órákat. Kevésbitessek az I. leányosztályban inkább a kézimunka óra, mert ez a kis lányok oktatása előmozdítására kevésbé lehet oly hátrányos, mint a beszéd ért gyak. olvasás és számtan óráinak könnyelmű apasztása. De ellenkezik ez a törvény világos rendeletével is.

Számold ad közli igazgató az iskolaszék és a tanítótestület működéséről. E működésnek legfontosabb eredménye volt a 10 hónapra készített részletes tanterv.

Mely fájdalommal emlékszik meg azon pótolhatlan veszteségről, melyet Grünhuth Ignác iskolaszéki elnök elhunyt okozott; mert e megrendítő csapás annyival is súlyosabb nehezített a hitközségre és iskolájára, miután a boldogult 20 éven át állott az ügyek élén.

Segélyezések és jutalmazások szintén felvannak tüntelve.

Továbbá az iskolai hatóság és tanítótestület névsora. Az intézetben 12 tanerő működött. Ki van tüntelve minden osztály tananyaga statisztikai kimutatás, a tanulók száma, vallása s nemzetiségéről és az egyes tantárgyakban tanusított előmeneteléről. Iskolai számadás, annak beveteléről és kiadásáról. Végül a jövő tanévre vonatkozó értesítéssel nyer befejezést e tanulási füzetek.

H I R E K.

Ösztöndíj-adományozás. A herceg Schaumburg-Lippe-féle alapítvány kamatait a megye közönsége az idén Ehrenletzberger Gyula II. éves joghallgatónak ítélte oda.

Athelyezés. B e n e János tekkönyvi betétszerkesztő Pécsről athelyeztetett hasonló minőségben a szabadkai törvényszékhez. Helyébe Kuthy N. helyeztetett a Zomborból.

A szegény gyermekeknek. A közelebb városunkban tartott bírói és ügyvédi kar majálisán a kiadások levonásával 30 írt 60 kr. fölösleg maradt, mely összeget a rendezőség a Rudolfinum-árvaház javára ajánlotta föl.

A pécsi athleta club folyó hó 16-án tartott határozata szerint a club Szegzárdra tervezett gyaloglási versenye az alkalmalommal elmarad, tekintettel arra, hogy a jelentkezett 7 versenyző közül részint orvosi rendeletre, részint akadályoztatás folytán 4-en visszaleptek s tekintettel arra, hogy a megállapított versenyposztitók szerint legalább is 5 versenyző indulása köttetett ki. Helyette a club jövő hóban hihetőleg Siklóra fog versenygyaloglással egybekötött kirándulást rendezni.

Rajner Lajos esztergomi kanonok és Köhalmi-Klimstein József főgymn. tanár, szt. széki ülnök urak a »Pester Correspondenz«-utján felkértek azokat a barátokat, kikkel együtt lettek felszentelve, hogy felszenteltésük 25 éves jubileumára megjelenni sziveskedjenek. Az összegyűvétel július 24-én lesz Esztergomban Rajner Lajos kanonok ur házában. Másnap 25-én, a jubiláris napon a vízvárosi igralmas nővérek templomában (hol az ordináció történt), ünnepélyes szt. mise és Te Deum fog tartatni. Rajner kanok ur a vele felszentelt társait szívesen látja házában s kéri őket, hogy jövetelüket s részvételtük neki bejelenteni sziveskedjenek.

„Somogyi Hírlap” címmel Kaposváron új lap alakult, mely a »Somogy« és »Kaposvár« mellett immár a 3-ik heti lapja Somogyvármegye székvárosának. Szerkesztője Gruber János. A szerkesztőség a mutatványszámot efeledte hozzánk beküldeni és a 2-ik számból a politikai irányt nem vagyunk képesek megjelölni. Azt azonban látjuk, hogy a »választás« fanatikus híve és a »doktorok, paragrafusfalok«, a »cylinderkalap és krágli« fanatikus gyűlölje, a hivatalvizsgálat, kimutatás, statisztika és fegyelmi vizsgálatnak pedig nem nagy barátja. No de Somogyvármegyében sokan vannak, a kik úgy gondolkoznak, mint a »Somogyi Hírlap« vezércikkezője. A különbség csak az, hogy a kik így gondolkoznak is belsejükben, ezen véleményükkel nyíltan előállni nem mernek, mert mégis szegénylik magukat egy kissé. A »Somogyi Hírlap« vezércikkezőjében azonban meg van a kellő erkölcsi bátorság, természetesen névtelen cikkben mondani el agyának szörnyesülött gondolatát, mely szerint az ország miniszterelnöke »legfőbb gigerli«, a kinevezett tisztviselők »modern gigerli utodok«, »kávéházi és sörcsarnokbeli had a hazafiság tudata, a függetlenség érzelme nélkül«, — »gigerli had, mely csak csuszni, engedelmekedni tanul és tud«, és mely, ha nagyobb nemzeti mozgalom órája fog ütni, »beáll muszka gigerlinek, csak fizessenek!« — Boldog Somogyország, mily termékenyek is a te hegyvölgyes rónáid nagy szellemekben!

A városi tisztii főorvos és a rendőrség figyelmét fölhívjuk azon körülményre, hogy a Kigyó-utcai úgynevezett kávesők helyiségeiben — a hozzánk juttatott felszólalások és adatok tanúsága szerint — az orvosrendőri vizsgálatok nem a kellő éberséggel és lelkiismeretességgel ejtnek meg, aminek igenszomoru következményei szoktak lenni és vannak is. A dolog sokkal kényesebb, mint sem arról e helyen körülményesen lehetne írka-firkálni, de nem is ez a célunk, hanem ki akaruk nyilatkoztatni azon erős meggyőződésünket, hogy a város ez ellenőrzést azért bizza diplomás orvosokra, hogy azoknak legyen annyi eszük, hogy rajtok a kávesők vagy káveszők se így, se úgy, se furlanggal, se más eszközzel ki ne fogjanak és meg akarjuk mondani, hogy ha ez ügyben a legrovidebb idő alatt a kellő intézkedések meg nem tetetnek, nem habozunk ez ügyet — minden kényessége mellett is — a nyilvánosság elé vinni — senkit sem kímélve.

Ha a pap akarja. Köztudomásu azon sajnálatos tény, hogy köznépünknel a vad-házasságok száma ijesztőnek van. Aki népünk viszonyait ismeri, az tudja, hogy e vad-házasságoknak épen nem az úgynevezett erkölcsatlenség az oka, hanem igen sokszor a földhöz ragadt szegénység, mely az esketési és lakodalmi költségek előteremtésére képtelen, legtöbbször pedig azon kényszerűség, hogy a házasság a katonakötelezettség miatt a férfira nézve tiltva van, kinek azonban a gazdaságban női kézre szüksége lévén, a párok összeállnak az esküvő ígérletével és reményében, mondhatni besütlebeli kötelezettségével, mi legtöbbször meg is történik. Hogy az ily viszonyok nem egészsegesek, az bizonyos és orvoslásuk legfőbb polgári kötelesség úgy a közigazgatási, mint egyházi hatóságoknak. Különösen az egyházi közegek tetnek e téren sokat. Hogy mennyit, legjobban mutatja a keszüi plebános: A n d r i n G e r g e l y példája, ki 1889 július 5-én foglalta el a parochiáját és az óta lefolyt két év alatt, híveinek lelkere hatva, a szegényeknek a díjakat elengedve, sőt a szükséges irományokat díjtalanul hivatalból beszerezve, 24 vadházasságot törvényesített, melyek közül 20 Kökény községére esett, a többi 4 pedig Keszü, Gyód, Malom és Szökéd községekre oszlott el. A legnagyobb elismeréssel veszünk tudomást Andrin Gergely plebános e ténykedéséről. Vajha az ő nemes buzgósága, melyet hívei erkölcsi érdekeben kifejt, midőn nem csak törvényes jövedelmeiről mond le, de nem

sajnálja a fáradságot sem a szükséges irományok beszerzésére (és rendszeren ezen dolgokon akad meg legtöbbször a törvényes házasság ügye.) minden papban követőre találja. Meg vagyunk győződve, hogy ez esetben a vadházasságok ijesztő nagy száma pár év alatt minimumra szállna le, mely aztán bátran bűntethető lenne.

Daltársulat Pécsett. Szalasi Alajos kávé, mint az előbbi években, az idén is gondoskodott arról, hogy az „Európa” kávéház szép kertj helyiségében e nyáron is énekes társulat mulattassa a közönséget, mely e páratlan szép, kellemes, árnyas mulató helyet zsufofalg meg szokta tölteni. A daltársulat Angolotti Vilmos igazgatósága alatt működik és 11 tagból áll. A megnyitó előadás ma, szombat este lesz.

Hálózáás. Csutorás Ferenc volt pécsi joghallgató s a Dulánszky-család nevelője, utób kaposvári törvényeszéki jegyző, nagy reményekre jogosító tehetségű fiatal ember hosszas szenvedés után elhunyt Szőlős-Győrökön lakó szüleinél. — Vass György volt pécsi rendőrbiztos, legutóbb megyei alkalmazott esítörtökön tétett örök nyughelyére. Nyugodjanak békéivel!

Tanulmányut. Az orsz. poig isk. tanár-egylet több tagja Szegeden tartott közgyűlésük után tanulmányutra mentek az ország különböző s nevesebb vidékeire s ez uti programjukba Pécest is felvették. Miután utbaejtették Temesvárt, Oravicát és Resica bányát, Herkulesfürdőt, lerandula a Vaskapu szoroshoz is, Belgrádb, Topesiderbe (a szerb király nyaralóhelye) visszajövet Mohácsra át Pécsre jöttek, de már csak 9-en, mindannyian budapestiek. Jövetelük a hatóságok helyzeve volt. A vendégeket Schneider István, Repich Vince, Schmidt János és Mihályovics pécsi tanférfiak fogadták s gondoskodtak elszállásolásokról, valamint őket a megtekintésre méltó helyekre kalauzolták. Megtekintették a belv. plébánia templomot, a reálisoktat, melynek gazdag könyvtára és rendezett természettajri és természettani szertára rendkívül meglepte a szakférfiakat. Megnézték a közkórházi kápolna minaretjét. A főcél azonban a székesegyház megtekintése volt, mely teljesen elragadta őket. Innen előtárogattak Littyé pincéjébe, hol a tulajdonos részéről barátságos fogadtatás várt rájuk, megtekintvén a pezsgő-gyártást és annak egyszerű berendezését. Megnézték a seminárium udvarán levő régi apostolszobrokat és a püspöki könyvtárt. Majd kirándultak a Zsolnay-gyárba, hol szintén a legnagyobb előzettségel fogadtattak s Matyasovszky kimerítő magyarázatokkal bemutatta a kiterjedt gyár legkisebb részleteit is. Felvezetettek a Tetterye és a Havi kápolnához, honnét a panorámaszerű látvány Pécs környékére elbájolta a vendégeket. Pécsről általában úgy a tisztaságról (tesó után volt az idő) és fejlődéséről igen hízgelően nyilatkoztak. Rájuk Pécs megtekintése kellemes benyomást tett s mint mondák, kirándulásukat méltóbban nem fejezheték be. Városunkból Mohácsra át gőzhajón egyenesen haza Bpestre utaztak.

Julialis Szent-Lőrincen. A szent-lőrinci ifjuság tüzoltó-egyesületét óhajtt létesíteni és e hó 5-én tartotta meg első tüzprobáját. Bizony nem csekély vállalkozási szellem szükséges hozzá a kánikuai hőségben rendezni táncmulatságot; de annál nagyobb érdem, hogy a táncmulatság fenyesen sikerült. — Felbőgözött, lampionokkal izlésesen fölékesítették a közég mellett kis tölgy-erdőt, mintha — hogy actualis hasonlattal éljünk — királyt vártak volna. Jöttek, ha nem is királyok, de fejedelemnek, a szépség fejedelemnői, szép számmal, három vármegyéből. Hogy pedig a szent-lőrinci ifjak mily jeles tüzoltók lesznek, megmutatták, ha ugyan ott is oly hévvel, lelkesedéssel s faradhatatlan buzgósággal látnak a munkához, mint itt a tánchoz, mulatsághoz. — No de Cicerónál is ékezebben beszél a tett, szóljanak az adatok. Az erkölcsi eredményről következőkben számolunk be. Jelen voltak: Benkő Gyuláné, Benyovszky Elemérné, Bokor Ferencné (Pécs),

Dr. Davidovits Sándorné, Deutsch Jánosné, Déghy Mátýásné (Guszttávműve), Fabian Jánosné (Pécs), Falkenheim Fülöpné, Fazekas Józsefné (Dencsháza), Fried Á.-né, Gött E.-né, Gubola Jánosné, Jelencsics Józsefné (Sz.-Iván), Hamulák Gyuláné (Darócyhalm), Hönig Gy.-né (Péterfy), Krasztl Józsefné, Krasztl Nándorné, Kislalud Imréné (Pécs.), Kahnberger Henrikné, Kőnczey Györgyné, Kónyi Gusztávné, Kovács Józsefné (Csoboka), Lukács Ferencné (Tarsca), Marosy Ignáczné (Helesfa), Morvay Ferencné (N. Váty.), Nagy Dezsóné (Csakadia), Polgár Jenőné, Rattmann Jánosné (Pécs.), Rudolf Rajmárné, Sánta Istvánné, Störz Károlyné, özv. Wursterné (Pécs.), Zsille Zsigmondné (Pécs.), Bau Ilka (N.-Peterd.), Benkő nővérek, Benyovszky Irén, Bokor Olga és Mariska, Borsos Emma és Nina (Botyka), Breyer Ilka, Deutsch Juliska, Galovits Janka (Pécs.), Géresi Malvin, Geiringer Etel, Gött Aranka és Piroska, Hamulák Mátild, Jelencsics nővérek, Kőnczey Mariska, Lukács Boriska, Marosy Mariska, Nedopil Irma (Pécs.), Pinter Mariska (N.-Peterd.), Obektó Gizella (Pécs.), Radocsay Ilona (Sásd.), Sánta Etel, Störz nővérek, Somogyi Vilma (Istvándi), Váry Mariska (Pécs.), Wurster nővérek, Zamenak Piroska, Zsille Etel. Meg kell továbbá emlékeznünk a pécsi tüzoltó-szról is, mely testület a még csak születendő egyesületnek nyújtotta biztató j bjtát, a mikor tagjai közül megjelentek Ruprecht Nándor, Török Antal, Örtl Győző, Strohmayr József, Ruprecht Győző, Forster Géza, Jankovits Hugó. Emlite a mulatság hazafiasságát 10 fűmei olasz fű megjelenése Fazekas dencsházai tanító ural, kínél a vakatitót töltik, kik szébbnél-szebb magyar darabokat énekeltek „Hazádnak rendületlen” stb. . . Tiszta-jövedelem a felülfizetésekkel 74 frt. Ez alkalommal fogadják az itt felsorolt felülfizetők az alakulandó egyesület, melynek alapját vetették meg, és a rendezőeszt bálás köszönetét és pedig: Szánthó Béla h. huszárhadnagy 1 frt, Mérei Pál jegyző Kadarkut 1 frt, Kalamár Dező kovács 50 kr, Mérei Zs. urod. titkár 1 frt, Kovács József csobokai ispán 2 frt, Gebauer Tivadar kereskedő 2 frt, Edelsholz Róbert huszárhadnagy N.-Atád, Jelencsics tanító Sz.-Iván 1 frt, Ruprecht testvérek Pécs 5 frt Engel Zsigmond fakereskedő 4 frt, Marosy Ignác korjegyző Helesfa 1 frt, Breyer Vilmos vendéglős 2 frt, Dr. Davidovits Sándor orvos 1 frt, Fazekas József tanító Dencsháza 2 frt, Polifka Ferenc földbirtokos 1 frt, Engel Kálmán mérnök 2 frt, Polgár Jenő főbíró 3 frt, Matros János nagykereskedő Pécs 2 frt, Fürth Jakab szabó Pécs 2 frt, A. B. 5 frt. Meg kell még említenünk, hogy a helybeli uradalmi főberlet főnöke: Mándi Samu ur ez alkalommal 100 frtot adományozott az egyesület céljára, mely nemes tettért fogadja az egyesületet, és evvel az egyesület már megalakulása előtt 174 frttal rendelkezik. Sok szerencsét és kitartást.

R-jétyeles eltűnés. Emíltettük már, hogy Pápé Sándor tolnavármegyei központi járási főszolgabírói irnok nyomtalanul eltűnt. Az eltűnés okáról a tolnavármegyei hírlapok mit sem írnak. Bátyjához írt levelében azt írja, hogy ő becsületes ember volt és eltűnésének okát ne keressék. — E hírrel kapcsolatban megemlítjük, hogy a tolnavármegyei központi járási főszolgabíró: Gerenday Lajos hosszú szabadútságra ment: hivatala vezetését Dóry László szolgabíró vette át.

A „Pécsvárad vidéki tanító egyesület” 1891. évi július hó 20-án délelőtt 9 órakor Nádason tartja rendes közgyűlését, a melyre 1) a kör kötelezett tagjai 2) a tanúgy iránt érdeklődők, ezenel tisztelttel meghívattak. Pötkler József egyj. jegyző

Adományok a Matessa-féle gyermekek-menházra. A pécsi jótékony nők e ház átalakítására és nagyobbítására gyűjtést rendezvén, ennek eddigi eredménye a következő: Nagyméltóságú püspök urunktól 100 frt, Majláthné ó excelentiajától 1150 frt, a pécsi takarekpenztár 200 frt, Biedermanné ó nagyságtól 100 frt, Pallavicini ögrónfától 50 frt, Angster Józsefné ivén 21 frt, Bezel Ferencné ivén 66

frt 40 kr., Pachmerné ivén 96 frt, Koch Ferencné ivén 105 frt, Dulánszky Adolfné ivén 320 frt. Perselygyűjtésből 7 frt 61 kr. Pécs megye főt. papsága és más jötevők 20 kros gyűjteményéből 340 frt 63 kr. Föt. Magenheim plebánus ur 5 frt összesen 2561 frt 64 kr. Mely kegyadományokért a gyűjtők a szegény gyermekek nevében legőszintébb hálát mondanak és a jó lsten bőséges áldást rájuk leesdik. Ha akadna még kegyes adakozó, adományát a főt. plebánia hivatalban sziveskedjék átszolgáltatni. Es így a Pécs sz. kir. várostól ígért 3000 frttal számolva, a legközelebb jövőben e roskadozó ház átalakulásának örömmel nézünk eléje, miután már a tervek a nagyérdemű tanácsnak átadtattak. A pécsi gyűjtők.

S z i n h á z .

Kedden július hó 14-én a „Genua” idű d a s” című operett újdonsággal fejezte be az ezidei évadot Somogyi színtársulata. A darab, melynek szövegét Brackl és Leon, zenéjét pedig Feith Ottokár ismeretlen nevű zeneszerző írta, tavaly a budai színpadon adatott néhányszor általános tetszés mellett, és nálunk is rokonszenves fogadtatásban részesült, habár zenéjében nagyon sok az ismeretes. Meseje valódi operettszerű. Új és meglepő nincsen benne semmi, a közönség azonban mégis jól elmulatott, különösen a 2-ik felvonás általános átöltözködési jelenetében. Scarpatti, nyugalomra vont ballettáncos (Polgár), egy komikus figura, ki még most is, öreg napjaira lépten-nyomon a táncnak hódol s a szépnemnek kedves, minden aron férjhez akarja adni leányait: Camillát (Kocsis Etel) és Rosettát (Sárosy Aranka), hogy annál zavartalanabban élhesse világát. Camillát már oda is szánta egy barátjának, de az Tonio festőbe (Bácska J.) szerelmes s kész inkább megszökni vele, mintsem hogy másé legyen. Hogy erre időt és alkalmat nyerjenek, Coloretto (Pinter) Tonio esetmősója segítségével egyik modelljüket: Pipinó savoyard dudást (Gergely) kiadják a várt kerőnek, elhitetvén az öreg Scarpattival, hogy áöltözötben akarja kipuhatolni a család viszonyait. Tonio pedig női ruhába bujtatva, megtetszik Scarpattinak, ki őt szakácsné gyantán fogadja házába.

A második felvonásban, Camilla és Pipinó eljegyzési ünnepélyének zűrvárában a festő megszökötti Camilláját, s a 3-ik felvonásban, mely a szökevényes kereséssel telik el, végre kiűl, hogy tulajdonképen Tonio a várt kerő, kinek Scarpatti már szivesen adja oda a lányát, Rosetta pedig Pipinóé lesz.

Az előadás igen sikerültnek mondható, mert meglehetősen jól volt betanulva, s kedvvel játszottak, különösen Polgár, Gergely és Pinter, kiknek igen háias szerep jutott. A nők közül Bácska J., Kocsis és Sárosy érdemelnek dicséretet, kik Gergelyvel egyetemben a darab zenei részét juttatták érvényre.

Most, hogy színészeink buszt vettek városunk közönségétől, s visszapillantunk azok ezidei működésére, nem hagyhatjuk megjegyzés nélkül ama körülményt, hogy az 5 évad közül, a melyet Somogyi színtársulata nálunk töltött, az elsőt kivéve, amikor még a kezdetlegesség nehézségeivel küzdött a mostani volt a legkevesbé kielégítő. Valóban nagyon csekély azon előadások száma, melyek kifogástalanul kerültek színre, de annál több az olyanoké, a melyeken lépten-nyomon észre lehetett venni az összetanulatlanságot s a hiányos személyzetet.

Különösen a drámai személyzetnél s leginkább annak női tagjainál volt ez utóbbi körülmény feltűnően észrevehető, ahol Szilágyi Berta, Angyal Ilka és P. Szép Olga képviselték az egész fiatal elemet. E bajkon segítőndő nem is késett az igazgató Ladanýi Mariska szerződötésével személyzetet kiegészíteni, de ez kezdő színésznő letére, csekély repertoírral bírván, nem egykönnyen élhette magát bele a vidéki színpadok gyors szereptanulásaiba, rögtönzött

szerep és műsor változásai. Hozzájárul még, hogy a kisasszony az évad végefelé megbetegedvén, önhibáján kívül számos előadásra kitézött ujdonság mellőzendő volt.

A férfiszemélyzet keretéből hiányzott a szalon-szerelmes, mert habár méltattuk és mindig is méltattuk P e t h e s tehetségeit és érdemeit, azt nyíltan kimondhatjuk, hogy szalonban sohasem érezte magát otthonosnak. Jó tényezői voltak a drámanak S o m o g y i t ő l eltekintve, aki csak ritkán játszott, Szilágyi, Dezséri, Sárdy és Dálnoki, kik mindig dícsérettel állottak meg helyükön, no meg G e r g e l y, ki a drámai előadásokban igyekezeten és majdani használhatóságának nem egyszer adta jelét.

Ugyancsak fogyatékos volt az operett személyzet is. Eleinte hiányzott a 3-ik énekesnő (válljuk be őszintén hogy a 2-ik, mert hiszen nem is volt több kettőnél) s mindig zavar támadt a műsorban, míg végre K o s s i s Etel szerződtetésével e hiány el lőn hárítva. De az előadások javarészt még sem voltak élvezhetők, mert nem lévén kellően betanulva, hiányzott belőlük az összhang, kihagyásokra, csonkításokra adtak alkalmat, másrészt egy jó tenorista hiánya csorbította azok élvezhetőségét.

Mindazonáltal voltak jó operett előadások is, mint Szegény Jónathan, Ripp, Szép Helena s még néhány, a melyeket a közönség alaposan meg is tapsolt.

A népszimű előadások egy jó énekesnő hiányában, bármily szeretetreméltó és kedves legyen ez amúgy, nagyon, de nagyon sokat veszítenek, s ilyen tökéletlen volt az évad valamennyi népszimű előadása.

Az évad gazdag volt ujdonságokban, de ugynevezett s l a g e r egy sem volt közte, az operettbeli ujdonságok piáne szamba sem vehetők. A legnagyobb sikert Csiky Nagymamája aratta, mely Somogyinéval két s később Prielle Cornéliával ismét két előadást ért el. A többi ujdonság a melyekre valamit szamítani lehetett volna, mint »A becsület«, »A valóni nász«, nem váltak be.

A színi évad Prielle Cornéla vendégjátékával a zenéjét érte el, a mikor közönségünk eléggé megmulatta, hogy tud a valódi művészetért érdeklődni.

Somogyinak különben anyagi tekintetben semmi panaszja sem lehet, mert hol talál el hálás és szimpártoló közönséget, a ki a felsorolt fogyatékok és hiányok dacára, nem tekintve az előrehaladt időt, a rekkenő hőséget, még a legutóbbi időben is feltűnő szép számban töltötte meg a színpot.

Mindezeket röviden összefoglalva, csak azt kívánhatjuk Somogyitól, hogy jöjjön egyszer Pécsre jól betanult és teljes személy-zettel, javíttassa ki a színpot nézőterét és akkor hasonlítva majd össze a sikert eddigi sikereivel. Bizonyosra vesszük, hogy ő is, a közönség is — nyerni fog.

Szerkesztő üzenete.

K. S. Szt.-Lőrinc. Beesés közleményét köszönettel vettük és megkérjük: sziveskedjék előforduló alkalmakkor lapunkat tudósítani.

Novska. Mi is köszönettel nyugtatjuk a hímoros rajzot, mely bevált. Folytassa csak; a kinek anyaga van, annak kötelesség az irás; ha haza kerül, igen szivesen látjuk. Addig is szívből üdvözljük. Izenetét átadtuk.

Fejelős szerkesztő s laptulajdonos

FEILER MIHÁLY.

Richter-féle

Fejettörő

Legujabb türelmi játék.
176 feladat.

Nagyon érdekes és nagyon mulatságos.
Ára 35 kr.; minden játékter kereskedésben kapható.

Kevésbé érdekes utánzókatól óvjunk magunkat és csakis oly skatulyákat fogadjunk el, melyeken a gyári jel a „Veres Horgony“ van.

Kapható minden fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

Az orvosok által melegen ajánlva.

Valer-Jorras

A hazai ásványvizek legjobbjai között foglal helyet

A hazai ásványvizek legjobbjai között foglal helyet

Valpón, Eszék mellett egy

gazdaság

szép lakházzal és a szükséges gazdasági épületekkel, teljes fölszerelésű pálinkafőzővel, körülbelül 60 (1600 négyyszög öles) hold igen jó földterülettel, miből 11 hold kitűnő rét, 5 hold a legjobb kerti föld, a többi szántóföld, körülbelül 6000 termő gyümölcsfával, komoly bevételre igen jutányosan eladó. 3573

Bővebb fölvilágosítást ad BUBENICSEK J. Wien, Fünfhaus, Braugasse 3.

Univ. Med.

dr. Löwy Ignác

Király utca 31.

A nagyérdemű közönség beesés tudására adja, hogy néla mindennemű **fogászati műveletek** a tudomány legújabb vívmányai szerint végeztetnek, u. m.: **fogtömések**, még pedig nemesek korona, hanem **gyöktömések is, foghuzások, rendellenes fogak szabályozása, műfogak beillesztése stb.**

Árak mersékeltek.

A végzett műtétek tartósságaért garancia vállalattatik. 3522

Rendkívül fontos találmány gyengeség ellen!

Férfiaknak!

A cs. és kir. szab. **Potentator**-ral gyógyulhatnak férfiak rögtön, tartósan és utóbajok nélkül, még oly esetekben is, hol semmi sem használ; még több évi gyengült v. elvesztett erő is helyreállíthatik (külsőleg észrevehetetlen, garantírozott ártalmatlan, izgalom nélküli, kellemes gyógymód). Híres tanárok elismerő nyilatkozatai, legmelegebb orvosi ajánlások és alaposan kigyógyultak ezernyi haláiraikai érdek nélkül tanácsolják a cs. és kir. szab. **Potentator** alkalmazását. Maradandó eredmény. A küldés és csomagolás dícsértéssel. Tartalom és származás felismerhetlen **Dr. Altmann Károly**, Wien, VII. Mariahilferstrasse Nr. 70. Felvilágosító rőpiratok kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Dr. POPP J. G.

cs. és kir. osztr. magy. és görög udv. szállító hírneves
Toilette-különlegességei.

Popp Anatherin-szájvize 50 kr., 1 ft és 1 ft 40 kr. minden száj-fogjaj ellen.

Popp Anatherin fogpasztája té-gelyben 70 kr. a legfinomabb fog-cisztító és foghuzarósító szer.

Popp aromatikus fogpasztája 35 kr. a legjobb fogtisztító szer.

Popp fogpora 63 kr. a fogakat hő-terhekre teszi, a máz megtámadása nélkül.

Popp növényesszappana 30 kr. a test-ör minden rendellenességei ellen.

Popp Savon de Toilette 80 kr. az élekező kórok lefinomabb pipere szappana.

Popp Violet Soap 50 kr. tartós au-gol szappan állandó ibolya illattal.

Popp napraforgó szappana 40 kr. tartos, finom bőrtisztító szappan.

Popp gyógyszappana 30 krtól 60 krig. szigorúan orvosi utasítások szerint készíti.

POPP Damara illatszere fl. 1.60
Damara szappana 60 kr.
Damara arczpora 1.60 2.70
Damara mosdóvize fl. 1.30

E különlegességek finomság, illat, minőség és kiállítás tekintetében, messze felülmúlnak minden más hasonló gyártmányt.

Popp Coelgina illatszere ft 2.50 az élekező kórok legfin. illatszere különlegességei.

Poudre Popp, legfin. francia minőség. öblömentes, jól fed, de nem fest. ft 1.50

Popp Eau de Quinine 75 kr. A leg-joob fűmöső szer. Erositi a fejbőrt.

Popp-féle Excelsior (Hair Wash). Nagyon adveit hajmosó víz, mely nemcsak a fejbőrt tisztítja, de szorgalmasan használva a korpaképződést is gátolja és elejét veszi a haj korai megöszülésének. Palackban 90 kr.

Popp-féle Odaline des Indes-t. Cso-vasati műsődé szer. olvas, kipatogzott are-bőr számára. Szorgalmas használát után a bőr bársonyszerű lesz és teljesen edzett az idő viszontagságai ellen. Hatása messze fölül-mulja a vele egyeolu glicerint. Popp J. G. cég e szert Indiából hozta be. Palackban fl 1.

A société de médecine de France Parisban elismeri és ajánlja

Dr. Popp hajfestőszert.

A dr. Popp-féle **Eau Japonaise** gyorsan hat arra nézve, hogy a legvilágosabb barna hajat a legtöbtebb feketére színezza, a **Fontaine Jouvence** pedig arra nézve, hogy sötétes hajat szőkere vagy aranyzőkereké változtasson. Teljesen ártalmatlan. 2 ft.

POPP legfinomabb szappana 20—60 krig. legfin. illatszerei 50 krtól 1.50-ig. legfinomabb pomádéi és Cosmétiquei

Dr. POPP J. G.

3468 hírneves
Toilette-különlegességei
kaphatók Pécsen: minden gyógyszerertában, Alt és Böhm, Pacher Ede, Lang H. és fia, Reinfeld A., Pfeffermann és Schön üzle-temben, valamint Magyarországon minden na-gyobb illatszertában, gyógytárban, drogus-tánál és finomabb üzletben és Bécsben a készítőnél I. Bognergasse 2.

Egyetlen kísérlet mindenkit meg fog győzni arról, hogy

Zacherlin



valóban a legjobb minden féreg ellen, miután — jobban mint bármely szer — meglepő erővel és gyorsasággal **minden** rovar teljesen megsemmisít. Legjobban használható szertelövélés által Zacherlin szóró készülék útján.

A Zacherlint nem szabad a közönséges fűgépessel összekeverni, mert a Zacherlin egészen sajátos különlegesség, mely sohasem kapható másként, mint

lepecsételt palackokban J. Zacherl névvel. Aki tehát Zacherlint kér és akár papírban, akár dobozban port kap, ezzel minden esetre megcsalták. Valódi kapható:

P é c s e t t: Spitzer Sándor fia, Reeh Vilmos özvegye, Eizer János, Alt és Böhm. Reinfeld A., Kőszl János, Raab Gábor, Obetko K., Simon János, Sipőcz István, Lill János, Lill István, Gyimóthy Gyula, Herdlein Lajos, Blauhorn Izidor, Berecz Károly, Bayer Ferenc, Nick Károly, Bachmayer Henrik, Grünhut és Hirschler, Dobszay Antal, Hollósy Adolf, Mauthner Mór, Leichtner Mór, Zach Károly, Klobucsár M., Kacs Kovics Jenő, Spitzer Jakab, Strausz R., Wallerstein R., Weber Ferenc, Wertheimer Ch., Zsivánovits Károlynál.

P é c s v á r a d o n: Dvorszky Bélánál, Mohácson: Auber N. J., Preszlmayer A., Freund és társa, Bachrach Győző, Stanzinger Gyula, Toldy Ignácánál.

S z i g e t v á r o t t: Ocsodál Gusztáv, Fried Dávid, Salamon Gyula, Szalay Józsefnél.

S i k l ó s o n: Paunz Géza, Kirschner Mór, Bárány Sándor és társa, Weingoldner Jakab, Petrács József, Szentgyörgyi Móránál.

V i l l á n v o n: Verlicsek és Varga üzletében.

TH. WIESE ÉS TÁRSA

betörés ellen biztos tűzálló

PÉNZSZEKRENYEK

főraktára Pécsen:

FÜRST LIPOTNÁL

Kis-tér 3-ik szám.

3600

Bécs, 1873. Erdem-érem. Budapest 1885. Nagy díszokl. Eszék, 1889. Díszoklevél. N.-Palánka, 1887. Arany-érem. London, 1872. Díszoklevél.

OSIK JÓZSEF

csász. és kir. kizárólag szabadalm.

első szerémi portland-cement és vízhatlan mészgyár BEOCSINBAN.

Központi iroda és raktár BUDAPESTEN, V., Rudolf-rakpart 8. ajánlja a t. építész és építőmester urak, építkezési vállalatok, földbirtokosok, községi és egyházi előjáróságok, valamint a n. é. építő-közönség becses figyelmébe saját gyártmányu

portland-cement és vízhatlan meszt

melyek mindenkor egyenlő jó minőségben szállítanak. — Árjegyzékek s magyarázat kívánatra készséggel megküldetik.

Páris, 1867. Bronz érem. Kecskemét 1872. Ezüst érem. Ujvidek, 1875. Arany érem. Szeged, 1878. Erdem-érem. Trjeszt, 1883. Arany érem.

BUTOROK CSOMAGOLÁS nélküli szállítása

EXPEDITION VON MÖBEL ohne Emballage

BUTORRAKTÁR MÖBEL LAGER

ASZTALOSÜZLET

TISCHLEREI mit Dampftrief

A legolcsóbb magyar napilap a

„MAGYAR FÖLD”

közgazdasági és politikai napilap teljesen független programmal.

Szerkesztik

Löcherer Andor és Kormos Alfréd.

A MAGYAR FÖLD bel- és külmunkatársai közt a politikai és közgazdasági téren szereplő férfiak egész sorát találjuk.

Előfizetési ára: negyedévre 3 frt, egy hónapra 1 frt.

A „Magyar Föld” előfizetői a lap ingyenhirdetési rovatát nagy sikerrel használják.

Különböző mellékletek.

Mutatvány számokat ingyen és bérmentve küld:

a „MAGYAR FÖLD” kiadóhivatala Budapest, Erzsébet-körut 21. sz.

Védelmet nyitott árnyékszékelnél

meghülés, léghuzam és szag ellen nyújtanak a legújabb szabadalmazott



árnyékszékülések

emalírozott öntött vas eszévével, automatikus készülék által légmentesen záródva. A már meglevő ülődeszkára mindenütt könnyen alkalmazható és vízöblítés nélkül használható. Ára fényezetlen 9 frt. fényezve 10 frt. Sztet-küldés utánvét mellett. Kivitel szilárd.

Kapható csakis a készítő és a szab. i rtkoska

WOLF SOMA

budapesti vasbutor gyári raktárában, Dorottya-utca 2-ik szám.

Pécsi kir. táblai Értesítő.

Tárgyalásra kitűzött ügyek.

I-só polgári tanács.

Gruber Gusztáv.

III.

122. Bruszt Gy-né — Csapó József s neje 487 frt 50 kr.

186. Robb Józ. — Filipór Iván 150 frt.

206. Szabó K. — Oldi J. s tsa 140 frt

220. Mihajlovič Gy. — özv. Battányi A.-né 65 frt 20 kr.

229. Halász Ribás Imre — özv. Klazsik P.-né és társa 69 frt.

239. Barocsei P. — Szontheimer A. csere érvtelenítés és 110 frt újított per.

241. Grósz M. — Cséry Ignác 130 frt.

253. Weisz Jakab — Kohn Jak. végrehajt. ügy.

254. Fleischmann Jánosné — ifj. Nagy József som. igényper.

281. Baumträger H. — Frank L. s tsa 452 frt 36 kr.

V.

Zsabolkszky Ferencz.

1307. Cseke I. — Zak M. tkvi ügy.

932. Kozlik J. — Gudlein Gy. végrh.

933. Deutsch Zsigmond — Borsits M. tkvi ügy.

1039. Özv. Szobotics A.-né — Mlinarics M. végrh.

1200. Somogyemejei árvtár — néhai Soó József örökösai végrh.

1201. Gergovics János — özv. Császár Jánosné végrh. ügy.

1264. Kir. kinestár — Cesár A. végrehajtási ügy.

1309. Csonka József — Radó Józsefné örökösai végrh. ügy.

1365. Takács Gy. János — Varga P. tkvi ügy.

1369. Adorján Józ. — Adorján Sándor végrh.

1555. Kir. kinestár — Orehvit Albin örökösai végrh.

1763. Dr. Csimpész K. — Kosz Jakab végrh.

1791. Schakovits S. — néhai Ritzl A. örökösai.

2031. Poliány János — Barbaesy Gy. végrh. ügy.

Tolnai Antal.

III.

466. Hahn H. — Langfeld A. 15 frt 17 kr.

480. Fischer Ign. — Sipos I. 41 frt 51 kr.

481. Schwartz és Tauber — Szeidl Ign. 60 frt 61 kr.

485. Csöfe I. — Bächer R. 98 frt 9 kr.

487. Spitzer A. — Klotz S.-né 28 frt.

496. Haberfeld F. — Teuczel M. 19 frt 32 kr.

511. Schwartz K. — Kohn L.-né 144 frt 60 kr.

525. Spitz S. — Mokesch L. 104 frt 98 kr.

533. Svartz S. — Markbreiter L. 100 frt.

1661. Weisz M. — Eckstein B.-né 340 frt.

1666. Baksai S. — Róth M. és neje 222 frt.

2208. Landauer J. — Skergula J. 227 frt 64 kr.

1415. Özv. Wimmer Jánosné — özvegy Wimmer M.-né s társa 78 frtos perben toll-hiba kiigazítás.

Dr. Daempfsándor.

III.

190. Scherz L. fia — Kern F. 400 frt 44 kr.

3039. Özv. Magyar F.-né — Molnár Pál 350 frt.

360. Dr. Cholnoky S. — Schmeiszer Emil 23 frt 39 kr.

364. Paczolay és Szeiberth — Gaál László s neje 69 frt.

376. Baró Gy. — Kovács András (felső) 300 frt és tartás.

420. Késmárky Iván — Wálter A. 64 frt 99 kr ügyvédi munkadíj és költségek.

435. Frank I. — Schlesinger és Herzog 45 frt 41 kr.

443. Goldstein S. — Perlstein Zs. 23 frt 43 kr.

455. Poór Sándor — Morvay Adolf 20 frt és jár.

459. Herman Redlich és Comp — Weisz János 227 frt 4 kr.

II-ik polgári tanács.

Kisfaludy Imre.

V.

2709. Czell Örzse s trsa — özv. Krisztarits A.-né kiutalványozási ügy.

3081. Dávid Eva — Farkas Józ. gondnokság alá helyezett.

3082. Dávid E. — Farkas J. gondnoksági perben igazolás.

III.

584. Néh. Szemecz Ján hagy. ügy.

623. Néh. Inkeller Ján. hagy. ügy.

968. Néh. Kovács Józ. hagy. ügy.

990. Warth Gy. — Fogl Ján. 70 frt 90 kr.

1871. Eszterbauer L. — Fülöp Ist. 450 frt s járuléka.

1204. Gelencsér János — özv. Gelencsér K.-né és a Somogym. takarékpénztár ellen telekkönyvi ügy.

1670. Néh. Kovács Józ. hagy. ügy.

1880. Tolnai M. gyámpénztára — Németh Lajos s trsa 216 frt 87 $\frac{1}{2}$ kr s jár.

3095. Dobszay Nándor s tsa — Halász Vendel végrehajtás.

Zárt ülésben.

2669. Csepán József — Hamvas Zsófia ell. újított per gyermek eltartás és jár. iránt.

Büntető tanács.

Dr. Lukács Adolf.

V.

323. Beesai János gondatl. okozott suly.

253. Györky M. K. testi sért.

358. Maczkovics M. s társa súlyos testi sértés.

359. Ruff Ign. hatós. ell. erőszak.

360. Tamási M. s trsak testi sért.

1278. Farkas Józ. ell. lopás.

1294. Vöö Gy. hat. ell. erőszak.

III.

378. Pék Zsófi lopás.

379. Csöngö A. lopás.

380. Halász F. súlyos testi sért.

384. Ferkel Ján. sikkasztás.

Balog Károly.

V.

283. Juhász L. jöved. ügy.

695. Marsalkó Ján. jöv. ügy.

72. Marton Józ. s neje hamis eskü.

131. Pitus Prill Gy. család.

137. Werner Kon. s trsa gyilkosság.

1188. Nagy Alb. hamis vád.

1275. Bognár S s trsa szánd. emb. ölés.

1293. Perim Kuzman s trsa u. az.

1301. Böleskei M. u. az.

Elintéztett ügyek.

Polgáriak:

Helybenhagyva:

27, — 210, — 224, — 233, — 336, — 520, — 946, — 1092, — 1316, — 1332, — 1737, — 1928, — 2632, — 2839, — 2934, — 2950, — 3032.

Megváltoztatva:

536, — 1150, — 1268, — 1768, — 1841, — 2633.

Részben megváltoztatva:

112, — 163, — 885, — 955, — 1065, — 11 $\frac{1}{2}$, — 1196, — 1238, — 1336, — 2031.

Feloldólag:

38, — 141, — 161, — 482, — 1135, — 2414.

Fellebbezés visszautasítva:

2652.

Remélvényleg:

251, — 358, — 1099, — 1210, — 1629, 1887, — 2385, — 2607.

Megsemmisítve:

1281, — 1337, — 1384, — 1434.

Felfolyamodás részben visszautasítva:

1080.

Fellebbezés a Curiához:

3030.

Büntető tanács:

Helybenhagyva:

290, — 298, — 309, — 315, — 522, — 537, — 538, — 1250.

Megváltoztatva:

578, — 585.

Megsemmisítve:

305, — 572.

Részben megváltoztatva:

536, — 539.

Ülésen kívül:

52, — 1274, — 1288, — 1289, — 1298, 1299, — 1300, — 1327, — 2290, — 2291, — 2292.

Kávé! Kávé! Kávé!

a legjobb minőségek vegyítéke **kilön-ként bérmentve** használati utasítással 3601

1 forint 35 krajczár.

1, 2, 3, 4 és 5 kilós postacsomagokban utánvétellel.

Kávé szétküldési iroda

Budapest, X. Bánya-tér 7.

Az „Arany bárány“ vendéglő

(Nepomuk-utca 5. sz.)

folyó évi **augusztus hó 1-től** bérbe adandó. — Tudakozódhatni **WAGNER GYÖRGY** urnál Pálya-utca 20. szám

„LE GRIFFON“

a legjobb szivarka-papír.

Kapható:

ALT és BÖHM kereskedésében **PÉCSETT.**

NACH AMERIKA.

Fahrkarten

bei der 3382

Niederländisch Amerikanischen Dampfschiffahrts Gesellschaft.

Kolowratring 9

IV Weyringgasse 7a **WIEN.**

Prospecte u. Auskünfte promtset u. unentgeltlich.

Kürzeste, schnellste und billigste Reise

Fehér József

városi állatorvos

gyógyít mindenemű állatbetegséget és ajánlja magát a n. é. közönség figyelmébe. 3599

Lakás: Fereoziek-utca 19.

Arpád telekkönyvi betéteinek szerkesztésére kirendelt bizottság által a pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 9310/891. számú végzése alapján, melylyel a 8341/891. sz. végzés a 20184/891. számú ig. min. rendelet értelmében kiegészítve lett, felhivatnak

a) mindazok, kik a telekkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt a tlkvi hatóságnak 8341/891. számú végzésével f. é. **július hó 2-ra** kitűzött határnapon megkezdett eljárás alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel;

b) mindazok, a kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, hogy a telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik alapján a tlkvi bejegyzés iránti kérelmeik előterjesztése végett a bizottság előtt jelenjenek meg, ha pedig tlkvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, az átírásra az 1886. évi XXIX. t. cz. 15—18. §§-ai és az 1889. XXXVIII. t. cz. 5, 6 7. és 9. §§-a értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdon az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogaikat ez uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedés kedvezményétől esznek.

c) azok, akiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszünt egyéb jog van nyilvántartva bejegyezve, ugyancsak az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől esznek.

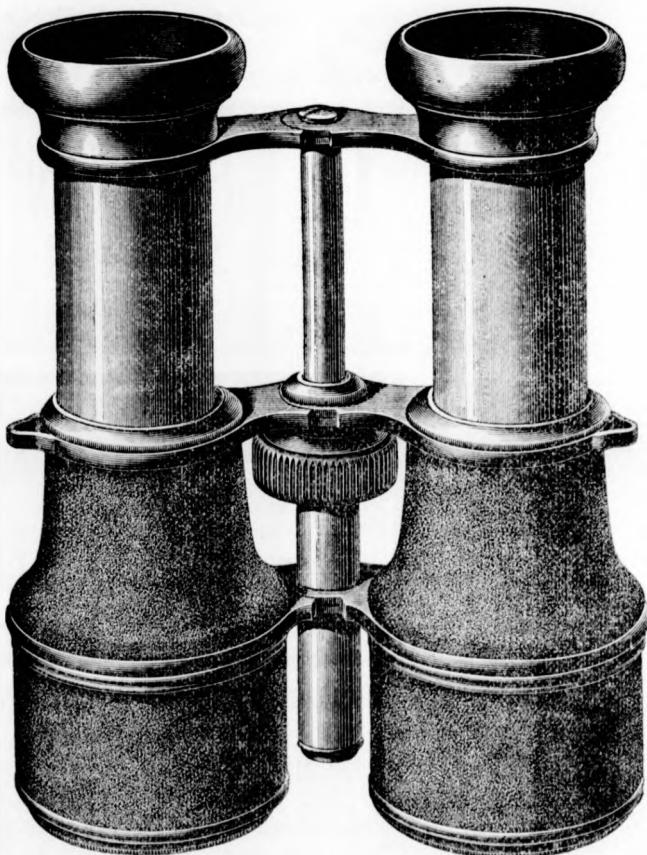
Kelt Pécsen, 1891. július 4-én.

Frater Pál kir. tvszéki bíró.

ÉKSZERÉSZ, ÓRÁS ÉS LÁTSZERÉSZ

SCHÖNWALD IMRE

Főüzlet: Király-(fő)-utca, a „Hattyu“-épületben. **PÉCSETT.** Műhely: Király-(fő)-utca, Mestrits-féle házban.



Legdusabb választék *gyémántos boutonok, gyűrűk, nyakékek, melltűk s karkötők*ből legújabb fazonban 20—2000 ftos árban.

Legjobb szerkezetű s elegáns műmunkálatu *uri és női* arany és ezüst lánczok és órák 18 frittól egész 350 frittig.

Nagy raktár különböző s legfinomabb ízlésű ékszerekben. u. m. *függők, medaillonok, amulettek, joujouk, láncz-karkötők*, úgy szintén korall- és granátárak.

Legújabb divat szerint s nagy műizléssel készült *asztali állványok, gyümölcskosarak, konfekt-tartók, cukorszelenczék, karos gyertyatartók* (girandolok) sat., ugyancsak elegáns mintájú ezüst étszer-készletek 6, 12 és 24 személy számára.

Dusan felszerelt látszer-raktáramból ajánlok orvosi rendelet szerint készült s minden képzelhető alakú s művi *arany, ezüst* és *teknősbéka*csont foglalatu *szemüvegeket, orrszorítókat*, továbbá *színházi, tábori s turista-látesöveket, iránytűket, lég- és hőmérőket*.

Ékszerraktáramnak különös osztályát képezik a *valódi I-a alpaca-ezüst* (berndorfi gyártmányu) *étszerek, asztali állványok, gyertyatartók, cukorszelenczék, kenyérkosarak, boredény-készletek, bor- és sörkanacsók* sat.

„Pécsi emlék“ jeligés *arany és ezüst gyűrűk*.

Összes *arany s ezüst* árúim *hivatalos fémjellel* vannak ellátva.

Nagy raktárt tartok *fali-, inga-, szalon-, ébresztő- és iroda-órákban*, úgy szintén *arany- és ezüst-étszer-órákban*, melyekből 3 évi jótállás mellett szolgálok.

* *Arany- s ezüst-ékszerek*, valamint mindenemű órák javítását gyorsan s gondosan teljesítem.

Kívánatra raktáram bármely osztályából készségesen küldök választás végett tárgyakat.

Közhirre teszem, hogy az 1891. évi XIII. t. cz. rendelkezéséhez képest folyó évi július hó 15-től kezdve vasárnapokon, valamint szent István király napján, mint nemzeti ünnepen reggeli 6 órától számítandó 24 óráig az ipari munkáknak szünetelnie kell, miért is az alább felsorolt munkákon kívül ezen napokon bármely más ipari munkát végezni mindenki óvakodjék, mert a ki ezen törvényben foglalt határozatokat megszegi és a megengedett munkát a megállapított időn túl folytatja, 1 ftrtól 300 ftrig terjedő börtönbüntetéssel fog sújtatni.

Megengedett munkák:

I. mert a tűzem félbeszakítása lehetetlen,

1. az agyag, porcellán, majolika és kőedény iparnál, nemkülönbén a méz, fész, cément és téglá égető iparnál: kizárólag az építési munkák;

2. a bőriparnál a kavarási és bőrforgatási ipari munkák, de csak legfeljebb délelőtt 9 óráig;

3. a czukoriparnál a czukorgyártással és finomítással járó munkák;

4. az eczetiparnál a feltöltési és erjedési műveletek körül végzendő ipari munka;

5. a fehéritési iparnál a chlorozási és lugszáni munkák legfeljebb délelőtt 10 óráig;

6. a kenderáztatási iparnál;

7. a keményítő iparnál;

8. a kőolajfinomító iparnál azon ipari munkarész, mely a végzendő művelet természeténél fogva félbeszakítást nem tűr;

9. a légszesziparnál kizárólag a légszesz előállítására, a lámpák meggyújtására és eloltására szükséges ipari munka;

10. a malmoknál az őrlési művelet;

11. a kertészeti iparnál a termeléssel és műveléssel kapcsolatos félbeszakíthatatlan és sürgős munka;

12. a papír, papírpép és celulos iparnál a félbeszakítást nem tűrő munka;

13. a pótkávé és katangszárító iparban azon ipari munka, mely ősszel a répa vagy gyökér feldolgozására és szárítására elkerülhetetlenül szükséges;

14. a sajt készítése iparnál és

15. a szalámigyártásnál a félbeszakítást nem tűrő munka;

16. a selyemiparnál

a) a selyemgubók beváltásának ideje alatt a selyemgubók átvétele, továbbítása, fojtása és gondozása körüli munkák;

b) a selyempépete készítés által igényelt munka;

17. a serfőző malata és

18. a szeszipar, valamint a szeszfinomítás és élesztő gyártás, nemkülönbén az élesztőnek elfuvarozása;

19. a színyomásnál és kékfestésnél végzendő azon munkák, melyek a folytonos üzem félbe nem szakíthatása miatt szükségesek;

20. a tésztagyártásnál a szárítással egybekötött munka déli 12 óráig;

21. Az üvegyártásnál, a mennyiben az regeneratív fűtő készülékkel üzetik, a fűtési, az üvegolvasztási és üvegfüvési félbeszakítást nem tűrő munkák;

22. a vas- és aczélgyárak üzemáginál mindazon munkák, melyek félbeszakítást nem szenvedhetnek, jelesen a vas- és aczélolvasztó, kavarási, finomító és csőforrasztó pestek, a hengerlő művek munkái az ezekkel kapcsolatban levő és üzemek folytonosságához szükséges összes műhelyek, a gáz- és gőzfejlesztő, szénégető, kokségető, faaszaló, pörkölő és öntő üzemek, a helyi szállító pályák és egyéb mellék-műveletek, valamint berendezések félbeszakítást nem tűrő munkái;

23. a vegyészeti iparnál az üzem azon egyes műveletei, melyek félbe nem szakíthatók, például az izzó láng és olvasztó kemenczéknel, ólomkamarák és retortáknál folyó munkák stb,

24. a villamos erőt, illetve áramot előállító telepeknél előforduló ipari munka;

25. a zománczott vasedény iparnál az olvasztási, égetési és önégetési munkák;

II. mert a fogyasztó közönség igényei a folytonos üzemből tartást megkövetelik:

1. borbély és fodrász-iparnál nyitott üzleti helyiségben csak déli 12 óráig; azontúl csak magán lakásokba, színházakba vagy hasonló nyilvános előadások alkalmából házhoz hiva;

2. a fürdőüzleteknél;

3. a czukrász, sütemény és mézeskalácsos iparnál;

4. a mészárosok, hentesek és kolbászkészítők iparnál az előállítás és elárúsítás legfeljebb délelőtti 11 óráig;

5. vadkereskedők iparnál az elárúsítás 11 óráig;

6. a kofák üzlete, a mennyiben az árúk üdülő és mulató helyeken vagy a városban, illetve közönség kívül sátrak alatt vagy valamely szokásos módon asztalokon vagy a földön kirakva árúsíttatnak;

7. a pékiparnál a készítés, illetve gyártás déli 12 óráig, az elárúsítás azontúl is;

8. a szódavíz gyártása és elárúsítása;

9. szállodák, vendéglők, sör, bor és kávéházak és kávéházak;

10. tej, gyümölcs és kenyér elárúsítása;

11. természetes virágok elárúsítása;

12. a nyomdaiparnál a halasztást nem tűrő állami és hatósági nyomtatványok, szinlapok, műsorok, gyászjelentések kiállítására és ugy ezeknek, valamint a hirdalpoknak széthordására okvetlenül szükséges munka;

13. a gépiparnál a sürgős és halaszthatatlan javítási munkák legfeljebb délelőtti 10 óráig;

14. a kisiparosoknál sürgősen rendelt javítási munkák bevezésére szükséges ipari munka délelőtti 10 óráig; lakásoknak sürgős átalakításánál szükséges munkák a hatóságilag szabályozott költözködési időszakot megelőző és követő egy-egy héten;

15. a fűszer, bor, thea, csemege és lisztkereskedésnél, valamint a szatócsok üzleténél d. e. 11 óráig;

16. minden egyéb kereskedelmi, illetve elárúsító üzletnél, úgy szintén a szolgálat közvetítő üzleteknél legfeljebb délelőtti 10 óráig;

17. kereskedelmi, ipari és gyári alkalmazottak irodai munkája délelőtti 10 óráig;

18. ha valamely üzlet állami egyed-

áruság tárgyát képező cikkek elárúsítására fel van jogosítva, e mellett más cikkek vételével vagy elárúsításával is foglalkozik, vagy a mely ugyanazon üzlet-helyiségben más ipart is gyakorol, az ezen üzlet körre nézve ugy az 1891. évi XIII. t.-cikknek, mint jelen rendelet hatálya alatt áll;

19. élelmiszerek előállítása és szállítása már a szünnapokra következő napon éjjeli 1 óraker megkezdhető;

20. a törvényes munka szüneti napra eső országos vásárokon az elárúsítás a jelen rendelettel korlátolva nincs és ezen napon az országos vásár helyén létező kereskedői és ipari elárúsítás is korlátlanul gyakorolható. A törvényes munkaszüneti napra eső hetivásáron az elárúsítás csak délelőtti 10 óráig tarthat. Önként értetik, hogy ezzel az egyes országos vásárok tekintetében fennálló törvények és szabályrendeletek nem érintettek, és hogy jelesen az 1868. évi LIII. t.-czik 19. §-a szem előtt lesz tartandó;

III. mert a közfoglalom valamely hadászati vagy egyéb közérdek a folytonos üzemből tartást feltétlenül követeli:

1. a vasuti és hajózási üzemek, valamint a posta, távirada és távbeszélő üzemeknél előforduló ipari munka;

2. hadászati szempontból sürgős építkezési, felszerelési vagy szállítási ipari munkák;

3. árvíz és más elemi csapás elleni védelmi munkák, valamint az illető elemi csapás következményeinek eltávolítására vagy orvoslására elkerülhetlenül szükséges munkák;

4. oly ipari munka, mely a nyilvános közlekedés és közbiztonság érdekében halasztást nem szenvedhet;

5. ünnepélyeknél bármely díszítési munka;

6. a társas és bérkocsi ipar;

7. a hordár és targonczás ipar;

8. a temetkezési vállalatok.

IV. Az idézett törvény 3. §. b) pontja szerint ipari munkát végezhetnek a mondott napokon azon önálló kisiparosok, kik maguk és pedig segédek is tanonczaik, valamint más segédmunkások igénybe vétele nélkül lakásokon dolgoznak.

V. A jelen rendeletben az egyes munkákra, illetve műveletekre nézve engedélyezett kivétel csakis azon munkásokra és segédszemélyzetre vonatkozik, mely az illető munkánál, illetve műveletnél tényleg alkalmazva van.

VI. Azon iparnemeknél, melyeknél az ipari munka a fentiek szerint vasárnapokon is végezhető lesz, köteles az illető iparüző az ezen munkánál alkalmazott munkások olyatén felváltásáról gondoskodni, hogy a munkások legalább minden hóban egy teljes vagy minden két héten egy fél vasárnapon munkaszünetet élvezzenek.

HIRDETMÉNY.

A mágoosi önálló árvtárban 1861. év óta következő ismeretlen árvák részére folyó évi január hó 1-én felvett állapot szerint kezelt tömegekre nézve a megyei árvaszéknek folyó évi 11979. számú határozata értelmében a további nyomozás elrendeltetett, u. m.:

1. Gábor Ferencz	420 frt.	8. Bernhardt János	180 frt.
2. Mázor Kati	200 frt.	9. Bachmann Vendel	60 frt.
3. Lipovári György	50 frt.	10. Zimmermann József	14 frt.
4. Bachmann Mihály	120 frt.	11. Zimmermann Erzsi	14 frt.
5. Scherer Ádám	250 frt.	12. Zimmermann János	14 frt.
6. Szósz József	950 frt.	13. Wink Ferencz	20 frt.
7. Nöthig Simon	680 frt.		

Miután ezen már régen nagykoruakká vált hitelezők tömegeik kiutalványozása miatt mindeddig nem jelentek s tartózkodási helyök ismeretlen, mielőtt a tömegeknek birói letétbe való helyezése elrendeltetnék, felhívtnak az említett hitelezők s illetve jogutódjaik, hogy folyó évi **augusztus hó 4-én d. e. 10 órakor Mágocson** (Baranya megye, hegyháti járás) a közjegyzői irodában **Feld István** kiküldött árvaszéki ülnök ur előtt megjelenve örökségökre vonatkozó jogosultságukat igazoló okiratok vagy egyéb adatokkal igényüket annál is inkább érvényesítsék, mert ellenkező esetben a nevek részére kezelt készpénztömegek a további kamatozásnak beszüntetése mellett birói letétbe helyezettnek fog.

Kelt Pécssett 1891. évi július hó 10-én.

Baranyavármegye árvaszéke:

SEY LÁSZLÓ elnök.

SCHLICK-féle

vasöntőde és gépgyár
részvénytársaság
BUDAPESTEN.

Gyár és irodák:

Városi iroda és raktár:

VI., k. ülső Váci-út 1696/99. VI., Podmaniczky-utca 14

Ajánlja kitűnő és szilárd szerkezetű

gőz- és járgánycsöplő-készületeit és számos első díjakkal kitüntetett szabad. SCHLICK-féle 2 és 3 vasu ekéit, és

szabadalm. mélyítő ekéit, eredeti Schlick és Vidats fél egyvasu ekéit, — talajmivelő eszközeit, boronáit és rögtörő hengereit valamint

Schlick-féle szab. „H a l a d á s” sorbavető gépeit.

Készletben vannak továbbá: gabonatisztító rosták (Baker és Vidats rendszer), takarmánykészítő gépek, tengeri morzsológ és darálók, szabad. Jókay-féle „Hungária” daráló gépek erőbajtásra, őrlőmalmok és olajmalomberendezések — Eredeti amerikai kővető és marokrakó arató gépek és fűkaszálló gépek, szállítható mezői vasutak stb.

Előnyös árazási feltételek.
3408 Legjutányosabb áraz.



Arjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

Melyik lapra fizessünk elő?

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolcsóbb magyar lap az

„EGYETERTÉS”,

a mely az új évvel immár 25-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasó közönség lapja. Hiteles forrásokból származó értesüléseinek gyorsasága, alaposága és sokasága, rovatainak változatosága, kitűnősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tették az „Egyetértés”-t népszerűvé. Az országgyűlési tárgyalásokról a legrészletesebb s e mellett tárgyilagos bűntudósítást egyedül az „Egyetértés” közöl. Gazdasági rovata elismert régi tekintélynek örvend. A magyar kereskedő s gazdaközönség nem szorul többé idegen nyelvű lapra, mert az „Egyetértés” kereskedelmi s tőzsdei tudósításainak bőségével s alaposágával ma már nem versenyezhet más lap. A kereskedő, az iparos s a mezőgazda megtalálja mindazt az „Egyetértés”-ben, a mire szüksége van. Változatosan szerkesztett tartalmában annyi regény olvasmányt ad, mint egy lap sem. Két-három regényt közöl egyszerre, úgy, hogy egy év alatt 30—40 kötetnyi regényt, részint eredetit, részint a külföldi legjelesebb termékeket jó magyarsággal fordításban kapnak az „Egyetértés” olvasói. A ki olvasni valót keres és a világ folyásáról gyorsan és hitelesen akar értesülni, fizessen elő az „Egyetértés”-re, melynek előfizetési ára egy hóra 1 frt 80 kr., negyedévre 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési pénzek az „Egyetértés” kiadóhatalába küldendők. Mutatványszámot a kiadóhatal kívánatra egy hétig ingyen és bérmentve küld.

Cs. és kir. szab.

TIRGRAM

Utánzásoktól
óvakodjunk!

Hogy minden **FERGET** biztosan elpusztítsunk, ne használjunk mást, mint a 4 év óta kitűnő hírű

Tirgram-készítményeket és pedig Tirgram-Excite,

mely egyetlen méregtelen, embernek és háziállatnak semmikép sem ártó szer patkányok és egerek elpusztítására. Ára dobozban 1 frt.

TIRGRAM-TINKTURA

poloskák és azok petéinek gyökeres kiirtására palackokban esetetel 20—40 és 60 krajcár. Literes palackkal 2 frt 50 kr.

TIRGRAM-POR

svábok, muszkák, balhák, legyek, molyok és növényférgék ellen 15 és 30 kr. ros dobozban. Kilős doboz 3 frt

Főraktár: TIRGRAM-TÁRSASÁG, BUDAPEST, József-tér 2. sz.

Főraktár Pécssett, LANG H. FIA urnál.

Kapható minden fűszerkereskedésben.